



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
КОМИССИЯ

# ВЕСТНИК

## ЕЭК ООН

Выпуск № 11 июль 2012

МДП

### Региональный семинар МДП в Центральной Азии



25-26 июля на озере Иссык-Куль, Республика Киргизия, прошел региональный семинар МДП, организованный ЕЭК ООН в тесном сотрудничестве с Правительством Кыргызской Республики. Семинар собрал около 60 участников из 10 стран и нескольких международных организаций.

Цель семинара заключалась в анализе текущего состояния Конвенции МДП (Таможенная конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП) как единственной глобальной системы таможенного транзита и перспектив ее применения в Центральной Азии и сопредельных государствах. Высокопоставленные сотрудники таможни и национальных ассоциаций МДП поделились опытом применения процедуры правил МДП в различных странах и регионах. Сотрудники ЕЭК ООН и Международного союза автомобильного транспорта также выступили с презентациями.

Участники семинара подчеркнули важность четкого применения Конвенции МДП для стран Центральной Азии, не имеющих выхода к морю, и предложили дальнейшие шаги по устранению оставшихся административных барьеров на границах стран региона. □

Дополнительная информация может быть найдена на <http://www.unece.org/tir/seminar/issyk-kul/sem-kyrgyzstan-russian.html>.

Образование для  
устойчивого развития

### Субрегиональный семинар по образованию для устойчивого развития в Центральной Азии:



В рамках Стратегии ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития 28 - 30 июля 2012 г. состоялся субрегиональный семинар в г. Алматы, Казахстан. Он был проведен ЕЭК ООН совместно с Региональным экологическим центром в Центральной Азии и Центрами Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в г. Бишкеке и Астане. Семинар был нацелен на создание возможностей для развития педагогических компетенций по ОУР и улучшение координации в области ОУР. Кроме того, представители стран рассказали о положении дел на текущем этапе внедрения стратегии и обсудили необходимые меры для завершения создания национальных планов действий.

По просьбе Руководящего комитета, Экспертной группой ЕЭК по компетенциям в области ОУР были разработаны общие рекомендации для лиц, ответственных за принятие решений. Данные рекомендации должны помочь им инкорпорировать стратегию ОУР в соответствующие документы. Помимо этого, Экспертная группа определила ряд ключевых компетенций в области ОУР для педагогов, а также руководящие принципы для развития этих компетенций. Участники семинара провели работу по «локализации» этих рекомендаций и компетенций, то есть оценили их значение для субрегиона, адаптировали их к местным условиям и сделали их более конкретными. В ходе семинара были апробированы учебные материалы, разработанные Экспертной группой.

Представители стран-участников семинара провели анализ заинтересованных сторон, чтобы определить, как оптимизировать координацию политики в области ОУР на национальном уровне. Участники семинара принадлежали к широкому кругу заинтересованных сторон и включали лиц, отвечающих за принятие решений в министерствах экологии, образования, работников учреждений по повышению профессиональной квалификации учителей, представителей неправительственных организаций и деловых кругов. Анализ заинтересованных сторон показал, что в ходе первого и второго этапа внедрения Стратегии (2005-2010 гг.) появилось тесное и многообразное взаимодействие между группами интересов. Представители стран признали, что для укрепления координации в области ОУР необходимо привлечь более широкий круг заинтересованных сторон, в особенности такие обособленные группы, как инвалиды и социально незащищенные слои населения.

Делегации стран заявили о необходимости провести подобные семинары уже на уровне стран, в частности, с целью подготовить инструкторов по ОУР для преподавателей. □

Для получения дополнительной информации, посетите:

<http://www.unece.org/env/esd/>

или свяжитесь с г-ном Симоном ХОФНЕРОМ, [simone.hofner@unece.org](mailto:simone.hofner@unece.org).

Вышло из печати

## Опубликовано новое издание англо-русского глоссария терминов по упрощению процедур торговли

ЕЭК ООН опубликовала второе издание Англо-русского глоссария терминов по упрощению процедур торговли. Глоссарий содержит в себе пятидесятилетний опыт ЕЭК ООН по разработке и развитию стандартов по упрощению процедур торговли. Это издание станет серьезным подспорьем в разрешении проблем упрощения процедур торговли в русскоговорящих странах. Глоссарий должен служить авторитетным справочником терминов по упрощению процедур торговли на русском языке.

Издание было подготовлено совместно с Комиссией Таможенного союза ЕврАзЭС. Комиссия была создана в 2010 г. и обеспечивает экономическое развитие стран-членов (Белоруссия, Казахстан и Российская Федерация) путем создания общей таможенной территории и применения на ней углубленных мер по упрощению процедур торговли. В 2012 г. Комиссия Таможенного союза ЕврАзЭС была преобразована в Евразийскую экономическую комиссию.

В результате присоединения Российской Федерации к Международной конвенции об упрощении и гармонизации таможенных процедур (так называемой Пересмотренной Киотской конвенции), был произведен официальный перевод Конвенции на русский язык, а часть таможенных терминов получили новое звучание.

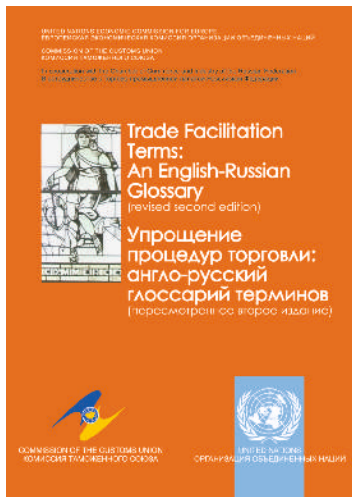
Новое издание Глоссария было создано по просьбе Комиссии, чтобы учесть произошедшие изменения. Свой вклад также внесли члены группы переговорщиков по вопросу членства Российской Федерации в ВТО. □

Глоссарий может быть приобретен в Отделе публикаций Организации Объединенных Наций:

<https://unp.un.org>.

Для получения дополнительной информации по Глоссарию обращайтесь к

[mario.apostolov@unece.org](mailto:mario.apostolov@unece.org).



Сельское хозяйство

## Опыт ЕЭК ООН формирует будущее производства картофеля в СНГ

Картофель - второй по важности, после хлеба, продукт питания в большинстве стран Содружества Независимых Государств (СНГ). В России, население которой составляет 143 миллиона человек, или 2,5% мирового населения, посевная площадь под картофелем и производство картофеля составляют, соответственно, 17% и 11% от общемировых. В то же время средняя урожайность - около 15 т / га - в три раза ниже, чем в Западной Европе.

По словам Сергея Маланичева, сотрудника программы сельскохозяйственных стандартов качества ЕЭК ООН, «основная причина низкой урожайности в плохом качестве семенного картофеля и неэффективных методах культивирования. Например, в России только половина поступающих в продажу семян сертифицирована. Большинство производителей либо используют собственный посадочный материал, либо покупают семена неизвестного качества. В регионе широко распространены вирусные и другие заболевания картофеля».

ЕЭК ООН, совместно с экспертами из швейцарского исследовательского центра, предложили своим российским партнерам биотехнологический способ получения здорового исходного материала (т.е. растений и микроклубней, полученных in-vitro), который может существенно изменить процесс производства картофеля в регионе. Ожидается, что крупномасштабное производство и посадка здоровых семян удвоит среднюю урожайность. Это существенно повысит и продовольственную безопасность.

Здоровые растения и микроклубни уже производятся in-vitro во Всероссийском



Держат в руках что они считают будущим семенного картофеля.

Слева направо: Сергей Маланичев, ЕЭК ООН, Ле Конг-Лин, Agroscope ACW, Борис Анисимов и Елена Овес, ВНИИХ им. А.Г. Лорха

научно-исследовательском институте картофельного хозяйства имени А. Г. Лорха. Чтобы коренным образом изменить качество и количество семян, используемых в регионе, необходимо производить не менее 5 млн. микроклубней в год. Эксперты ВНИИКХ им. А.Г. Лорха убеждены, что этой цели можно достичь, применяя методы производства микроклубней in-vitro, разработанные д-ром Ле Конг-Лином из швейцарского научно-исследовательского центра Agroscope ACW.

ВНИИКХ им. А.Г. Лорха имеет достаточный научный потенциал, чтобы стать центром подготовки специалистов и распространения новых технологий по производству картофеля в СНГ. Чтобы начать производство микроклубней в таких масштабах, институт будет модернизировать свою инфраструктуру, техническую и научно-исследовательскую базу при техническом содействии ЕЭК ООН.

Большая часть связанных с этим расходов будет покрыта из консолидированного бюджета 2012 года Союзного государства России и Белоруссии. Уже в этом году было выделено 90 млн. руб. (около 3 млн. долл. США) на финансирование программы «Инновационные методы для производства картофеля», рассчитанной на 2012-2015 гг.

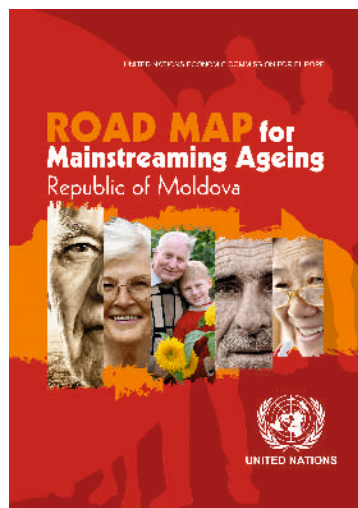
Правительство Таджикистана выразило заинтересованность в картофельном проекте и недавно обратилось к ЕЭК ООН с просьбой включить Республику Таджикистан в состав участников. □

Для получения дополнительной информации об этом проекте или о программе ЕЭК ООН по семенному картофелю обращайтесь к:  
[serguei.malanitchev@unece.org](mailto:serguei.malanitchev@unece.org).

Вышло из печати

## Дорожная карта для Внедрения вопросов старения в повестку дня: Республика Молдова

Вторая Дорожная карта ЕЭК ООН по Внедрению вопросов старения в повестку дня была посвящена Республике Молдова. Эксперты ЕЭК провели тщательный анализ ситуации в стране, включающий аналитический обзор и несколько глубинных интервью и фокус-групп на местах, и разработали рекомендации о том, как страна может улучшить внедрение международной рамочной концепции, изложенной в Мадридском международном плане действий по проблемам старения и в Региональной стратегии осуществления (ММПДПС / РСО). Концепция внедрения вопросов старения в повестку дня утверждает, что для создания общества для всех поколений необходимо рассмотреть проблему старения во всех областях государственной политики, включая социальную защиту, здравоохранение, рынок труда, образование, а также миграцию и устойчивое развитие. Отлаженная интегрированная рамочная программа по вопросам старения должна быть основана на качественных механизмах сбора данных и исследования, дополненных системами мониторинга и оценки. Дорожные карты готовятся в государствах-членах ЕЭК ООН по просьбе их правительств. Они разрабатываются совместными усилиями национальных правительств, заинтересованных сторон, ЕЭК ООН и международных экспертов. □



Водная инициатива

## ЕЭК ООН и ее партнеры оценивают прогресс, достигнутый в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии в ходе Национальных диалогов Водной Издано: 02 Июль 2012

Около 50 представителей стран региона Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также государств-членов Европейского Союза (ЕС) и международных организаций обсуждают сегодня в Женеве прогресс в реализации Водной инициативы ЕС.

В этом регионе Водная инициатива ЕС выполняется посредством Национальных диалогов по водной политике. С 2006 года Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) поддерживает процессы диалогов в области интегрированного управления водными ресурсами, в то время как Организация экономического сотрудничества и развития выступает стратегическим партнером в области водоснабжения и водоотведения, а также финансовых аспектов управления водными ресурсами.

Сегодняшнее заседание проходит в канун десятилетней годовщины Водной



инициативы, о которой Европейский Союз объявил на Всемирном саммите по устойчивому развитию в Йоханнесбурге в 2002 году и которая призвана содействовать реализации связанных с водой Целей развития тысячелетия. Данное мероприятие предоставляет хорошую возможность оценить, как Национальные диалоги поддерживают реформы в водном секторе стран с переходной экономикой, поощряя внедрение передовой практики и стандартов, заложенных в законодательстве ЕС и международно-правовых инструментах, в частности, Конвенции ЕЭК ООН по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер.

К примеру, в Республике Молдова Национальный диалог обеспечивает площадку для межсекторального сотрудничества по решению вопросов низкого качества воды и соответствующих последствий для здоровья населения. В свое время, Национальный диалог содействовал согласованию целевых показателей и контрольных сроков в соответствии с Протоколом ЕЭК ООН/ВОЗ-Европа по проблемам воды и здоровья, а сейчас направлен на достижение установленных целей. В Таджикистане, Национальный диалог поддерживает реформу водного сектора, которая приводит управление водными ресурсами в стране в соответствие с бассейновым принципом и иными принципами интегрированного управления водными ресурсами. В Кыргызстане, Национальный диалог поддерживает разработку плана управления бассейном реки Чу. В девяти странах, которые сегодня участвуют в программе, Национальные диалоги поощряют внедрение передового международного опыта и комплексных, основанные на участии заинтересованных сторон подходов к управлению водными ресурсами.

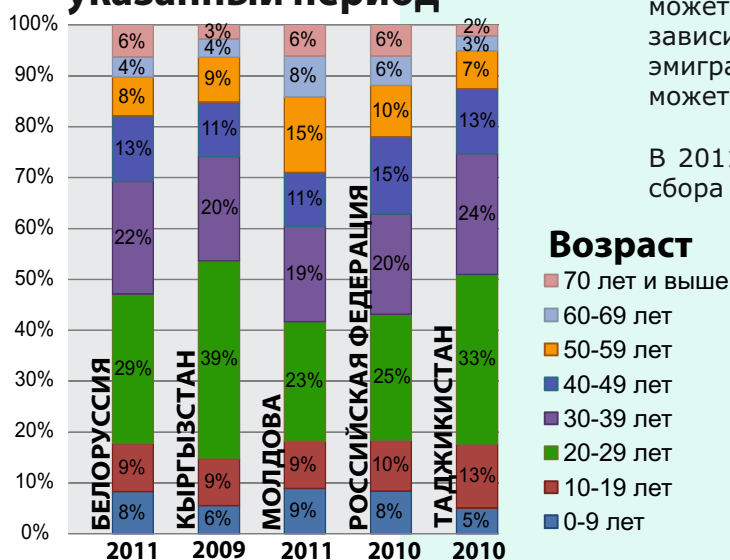
Помимо оценки результатов и извлеченных уроков, 16-ое заседание Рабочей группы Водной инициативы призвано обсудить и одобрить план работы на следующий год, который, в частности, предусматривает начало нового Национального диалога в Казахстане и усиление участия заинтересованных сторон в деятельности в рамках диалогов. □

Для получения дополнительной информации, посетите: <http://www.unece.org/env/water/npd.html> или свяжитесь с г-ном Бо Либертом, [bo.libert@unece.org](mailto:bo.libert@unece.org).

## Факты и цифры

## Большинство эмигрантов из СНГ — молодые люди

### Возрастная структура долгосрочной эмиграции в отдельных странах СНГ за указанный период



После распада Советского Союза почти во всех странах Содружества Независимых Государств (СНГ) наблюдались большие потоки эмиграции. Крупную долю эмигрантов составляют молодые люди. Эмиграция молодых людей чаще всего вызвана отсутствием возможностей трудоустройства в стране происхождения, поэтому она может уменьшить безработицу в стране, нагрузку на коммунальное хозяйство и улучшить качество жизни и доход как самих мигрантов, так и членов их семей в стране происхождения посредством денежных переводов. С другой стороны, высокий уровень эмиграции молодых людей может привести к потере человеческого капитала и росту зависимости их семей от денежных переводов. Часто подобная эмиграция не учитывает интересов старшего населения, что может отрицательно сказаться на будущем развитии страны.

В 2011 г. Клиринговым центром по миграции ЕЭК ООН в целях сбора и распространения данных по миграционным потокам в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии была создана база данных. Она позволяет исследовать возрастную структуру эмиграции для отдельных стран. График показывает возрастную структуру эмигрантов из Белоруссии, Кыргызстана, Республики Молдова, Российской Федерации и Таджикистана. Во всех вышеперечисленных странах львиная доля эмигрантов находится в возрастной категории от 20 до 39 лет, причем большинству из них до 29 лет. Самым ярким примером является Кыргызстан, где в 2009 г. почти 40% всех эмигрантов было от 20 до 29 лет, и 60% — от 20 до 39 лет. □

Не является официальным документом - Только для информации